

# El CTPCBA estuvo en el Congreso de la ATA realizado en Seattle

Entre los días 9 y 12 de noviembre de 2005 el CTPCBA participó como expositor del 46° Congreso Anual de la American Translators` Association (ATA).

Tal como informáramos en el número anterior, la participación del Colegio en este evento contó con el patrocinio de la Secretaría de Turismo de la Nación que financió los gastos del stand. Este organismo envió también a una de sus representantes, la Lic. Karina Valicatti, que estuvo encargada de promocionar nuestro país como destino turístico y de distribuir folletos entre los participantes.

El Colegio, por su parte, compartió el espacio físico con los siguientes objetivos:

- ❑ Difundir el Colegio y sus actividades, como institución representante de la traducción en nuestro país.
- ❑ Difundir el I Congreso Internacional de Traducción Especializada, que organiza nuestra institución y que se realizará entre el 27 y el 29 de julio de 2006 en la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires.
- ❑ Ofrecer la venta por suscripción de la Revista CTPCBA
- ❑ Promocionar el nuevo programa de educación a distancia que se iniciará en el año 2006.

La gran cantidad de asistentes al congreso que concurrió al stand, en su mayoría de habla hispana, ma-

nifestó un alto grado de interés por todas las actividades promocionadas.

De toda esta primera experiencia, el punto culminante y esperado por todos fue la "mateada", una actividad ampliamente promocionada durante los días previos, que pretendía convocar a más asistentes, en un ambiente distendido, con un "mate de por medio" y seguir difundiendo a nuestro país y a las actividades del Colegio.

El resultado superó nuestras expectativas: los mates con el logotipo del Colegio, pasaron por las manos de colegas curiosos que probaron nuestra bebida autóctona con un bocado de alfajores Havanna. Por supuesto, la presencia de nuestros colegas argentinos matriculados en el Colegio y de los que residen actualmente en el exterior, no se hizo esperar. Hacia el final de la mateada se realizó el sorteo de tres ejemplares del libro *El Malbec argentino*, donados por la Secretaría de Turismo, y de tres inscripciones al Congreso y de dos inscripciones a los cursos a distancia. El encuentro despertó tanto entusiasmo que, a pedido del público el último objeto a sortear fue... ¡un paquete de yerba!

El sábado culminaron las actividades; distribuimos mucho material promocional, y cerramos nuestra actividad con el sabor de la misión cumplida.

## FEMEDICA

Estimados colegas: les informamos que el convenio firmado con FEMEDICA fue rescindido por incumplimiento contractual por parte de esa empresa.

En estos días nos encontramos trabajando para poder conseguir un nuevo convenio que sea beneficioso para todos los matriculados.

Los resultados de esta búsqueda serán comunicados oportunamente, para que los interesados puedan acceder a este servicio.